



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

17890/2019

17.4 Amt für Schulfinanzierung - Ufficio Finanziamento scolastico

Betreff:

Außerordentliche Zuweisungen für Lehr-und
Verwaltungsbetrieb an italienischen
gleichgestellten Schulen.

Haushalt 2019 - Kap. U04021.2792
32.256,88 Euro

Oggetto:

Assegnazioni straordinarie di fondi per il
funzionamento didattico-amministrativo a
scuole paritarie in lingua italiana.

Bilancio 2019 - cap. U04021.2792
Euro 32.256,88

Der Artikel 12 des Landesgesetzes vom 29. Juni 2000, Nr. 12 "Autonomie der Schulen", sieht die Möglichkeit vor, den Schulen Beiträge zu gewähren.

Der letzte Absatz des Artikels 15 des Landesgesetzes vom 18.10.1995, Nr. 20, sieht die Möglichkeit vor, Beiträge den gleichgestellten Schulen zu gewähren.

Mit Beschluss Nr. 4753 vom 12.12.2005 hat die Landesregierung die Kriterien und Modalitäten zur Gewährung von Beiträgen den italienischsprachigen gleichgestellten Schulen genehmigt.

Mit Beschluss Nr. 1194 vom 14 November 2017, hat die Landesregierung den Abteilungsdirektoren die Befugnissen betreffend, unter anderem, die Gewährung von Beiträgen an Bildungseinrichtungen laut Landesgesetz 20/1995, übertragen.

Das Legislativdekret Nr. 118 vom 23.06.2011 Bestimmungen über Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Bilanzvorlagen der Regionen, lokalen Körperschaften und deren Organismen, insbesondere Artikel Nr.56 bezüglich Ausgabenzweckbindung.

Die gleichgestellte Schule Institut Walther in Bozen hat Ansuchen zur Gewährung einer außerordentlichen Zuweisung von Geldmitteln für Lehr- und Verwaltungsbetrieb – Schuljahr 2019/2020, eingereicht.

Eine interne Kommission des Schulamtes hat die Angemessenheit der Anträge und der Finanzierbarkeiten bewertet und dazu ein positives Gutachten mit. Protokoll Nr. 19 vom 18.9.2019 geäußert;

In der Anlage Sap, die wesentlicher Bestandteil des Dekretes ist, sind die an den Schulen zustehenden Beträge für einen Gesamtbetrag von € 32.256,88 angegeben.

All dies vorausgeschickt

verfügt

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

1. die Gewährung laut beiliegender Anlage Sap, die wesentlicher Bestandteil des Dekretes ist, von

L'articolo 12 della legge provinciale 29 giugno 2000, n. 12 "Autonomia delle scuole" prevede la possibilità di assegnare fondi alle Istituzioni scolastiche.

L'ultimo comma dell'articolo 15 della Legge provinciale 18.10.1995, n. 20, prevede la possibilità di concedere contributi a favore di scuole paritarie.

Con deliberazione n. 4753 del 12.12.2005 la Giunta provinciale ha approvato i criteri e le modalità per l'erogazione dei contributi alle scuole paritarie italiane.

Con deliberazione n. 1194 del 14 novembre 2017, la Giunta provinciale ha delegato le funzioni ai direttori di ripartizione per quanto riguarda, tra l'altro, la concessione dei contributi ai sensi della legge n. 20/1995.

Il decreto legislativo del 23 giugno 2011 n.118 „Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle regioni, degli enti locali e dei loro organismi, in particolare l'articolo n.56 relativo agli impegni di spesa.

La scuola paritaria Istituto Walther, di Bolzano ha presentato una richiesta di assegnazione straordinaria per il funzionamento didattico-amministrativo – anno scolastico 2019/2020.

E' stata valutata la congruità delle richieste e degli importi finanziabili da parte di una commissione interna dell'Intendenza scolastica, che ha espresso parere positivo con verbale n. 19 del 18.9.2019;

Nell'allegato Sap, parte integrante del decreto, sono indicati gli importi spettanti alle scuole per un importo complessivo di € 32.256,88.

Ciò premesso

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

decreta

1. l'assegnazione alla scuola paritaria in lingua italiana, indicata nell'allegato Sap, parte integrante del decreto, di

Beiträgen in Höhe von insgesamt € 32.256,88 zugunsten der italienischen gleichgestellten Schule;

un importo complessivo di € 32.256,88;

2. die Auszahlung der Schule des gewährten Betrags, nach Vorlegung von belegten Abrechnungen, auf die diesbezüglichen Bankkontokorrente;

2. la liquidazione alla scuola dell'importo spettante dietro presentazione di documentati rendiconti, mediante accreditamento sul rispettivo c/c bancario;

3. die Zweckbindung von € 32.256,88 auf dem Kapitel U04021.2792 des Verwaltungshaushaltes 2019.

3. l'impegno di € 32.256,88 al capitolo U04021.2792 del bilancio finanziario gestionale 2019.

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

Dott. Tonino Tuttolomondo

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J190017890

Fondamento Giuridico Juristische Grundlage				Criteri del Provvedimento Kriterien der Maßnahme				Ufficio responsabile Verantwortliches Amt						
LP 9/2015 LG 9/2015				DGP 4753/2005 BLR 4753/2005				17.4 Ufficio finanziamento scolastico 17.4 Amt für Schulfinanzierung						
Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cod. fisc. Steuer. Nr.		Part.IVA MwStr.Nr	Nr. Domanda e data Nr. Ansuch. u. Datum	Cod./ Kod. Siope	Prev. richiesta Vorschlag Anfrage		Contributo concesso Bewillig. Beitrag	Antic. già liqui. Bereits liqui. Vorschuss	Nr. dec. e/o data Nr. Dek. u/o Datum	Anticipo Vorschuss
	CdR FSt	Eser Jahr	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung		Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz			Stato pub./ Pub.	Spesa ammes. Zugel.Ausg.	%				
	Progetto/Attività - Projekt/Aktivität													
	Nota - Note													
001	U04021.2792	117	01195320211		01195320211	16.9.2019		32.256,88		32.256,88	0,00		0,00	
	17	2019	CENTRO STUDI WALTHER S.R.L.		VIA DEGLI ARTIGIANI 29-31 - BOLZANO				32.256,88	100,00				
			SPESE PER IL FUNZIONAMENTO DIDATTICO-AMMINISTRATIVO											
Totale attuale - Gesamtbetrag:										32.256,88				



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 32.256,88 - Kap./Cap. U04021.2792 / 2019
--

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der geschäftsführende Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio reggente

DALLE LUCHE CARLO

25/09/2019

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

TUTTOLOMONDO TONINO

25/09/2019

Für den buchhalterischen Abschnitt

Per la parte contabile

Der Direktor des Amtes für Ausgaben
Il Direttore dell'Ufficio Spese

NATALE STEFANO

04/10/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Carlo Dalle Luche

nome e cognome: Stefano Natale

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 5
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Tonino Tuttolomondo

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

25/09/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma